



**Wisconsin Center for the Blind and Visually Impaired**  
Wisconsin Department of Public Instruction, Jill K. Underly, PhD, State Superintendent

---

Estimados padres y tutores:

Nos dirigimos a ustedes para informarles que el Wisconsin Center for the Blind and Visually Impaired (WCBVI) está en el proceso de completar la *inscripción para la cuota federal anual de estudiantes ciegos por medio del Programa de Cuotas Federales de American Printing House for the Blind (APH)*. Este programa financiado con fondos federales proporciona libros de texto, auxiliares educativos y otros materiales de aprendizaje para los menores con dificultades visuales o ceguera que califiquen.

Para poder ser incluido en el programa de cuotas federales, los alumnos elegibles deben estar inscritos en un censo anual y deben proporcionar información que identifique específicamente al alumno. Esta información sólo se recaba para cumplir con las obligaciones de información a la Oficina de Programas de Educación Especial del Departamento de Educación de los Estados Unidos (U.S. Department of Education, Office of Special Education Programs) y otras entidades según lo exigido por la ley. La Ley de privacidad y derechos educativos familiares (FERPA, Family Educational Rights and Privacy Act) requiere su consentimiento para divulgar la información que identifica personalmente a su hijo para este fin.

Se registrará el nombre del menor junto con otra información pertinente como ser fecha de nacimiento, distrito escolar, en qué grado se encuentra, medio de lectura primario e indicación de función visual. Toda la información personal recabada para esta inscripción es confidencial y se protegerá de que sea accedida o usada sin autorización. La información personal de su hijo no se compartirá con ninguna otra entidad o por ningún otro motivo, a menos que sea permitido por las leyes federales o estatales.

La inscripción en el censo de cuota federal se completa bajo la supervisión de fiduciarios ex officio (EOT, Ex Officio Trustees) designados para controlar las cuentas de APH en Wisconsin. Los EOT de Wisconsin son Peter Dally, Director de Wisconsin Center for the Blind and Visually Impaired y Dawn Soto, Directora de Compromiso con la Comunidad de WCBVI. Es responsabilidad de los EOT presentar información precisa a APH de un modo seguro y oportuno.

**Se requiere su consentimiento por escrito para que el personal del distrito proporcione esta información a APH durante el censo anual a principios de enero. El consentimiento para incluir a su hijo en el censo federal de cuotas permite a WCBVI comprar productos y materiales de APH en nombre de su hijo y otros niños del estado. Usted puede elegir no proporcionar su consentimiento, pero si no lo hace, Wisconsin recibirá menos fondos para este fin.**

**Junto con esta carta se incluye un formulario sobre su hijo para que usted lo firme. Sírvase entregarlo a su distrito escolar lo antes posible. Los representantes del distrito presentarán los formularios a WCBVI. Los formularios sólo se deberán firmar una sola vez, a menos que cambie la tutela, en cuyo caso se deberá presentar un formulario nuevo.**

Si tiene preguntas o inquietudes sobre el requisito de consentimiento de los padres para APH o sobre el proceso de inscripción en la cuota federal anual de APH, comuníquese a [aphcensus@wcbvi.k12.wi.us](mailto:aphcensus@wcbvi.k12.wi.us) o con el asistente del fiduciario o fiduciarios Ex Officio:

Dan Wenzel, Director  
WCBVI  
608-758-4925

[Dan.Wenzel@wcbvi.k12.wi.us](mailto:Dan.Wenzel@wcbvi.k12.wi.us)

Dawn Soto, Outreach Director  
WCBVI  
608-758-6145

[Dawn.Soto@wcbvi.k12.wi.us](mailto:Dawn.Soto@wcbvi.k12.wi.us)

Amanda Jordan, Admin. Assistant  
WCBVI  
608-758-6141

[Amanda.Jordan@wcbvi.k12.wi.us](mailto:Amanda.Jordan@wcbvi.k12.wi.us)